

## Porównanie tłumaczeń I Machabejska 1:13

| Przekład | Rodzaj             | Nazwa                                        | Treść                                                                                                            |
|----------|--------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EKU'18   | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna                           | Niektórzy z ludu zapalili się do tego i udali się do króla, który dał im władzę, aby wprowadzili zwyczaje pogan. |
| PAU      | Przekład literacki | Biblia Paulistów                             | Niektórzy z ludu powzięli decyzję i udali się do króla, który upoważnił ich do wprowadzania praw obcych narodów. |
| TUB      | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і так забажали деякі з народу і пішли до царя, і він дав їм владу чинити оправдання поган.                       |